

في الألمانية (Passiv) الصوت المبني للمجهول

شرح كامل + أمثلة + أزمنة + تمارين

Passive؟ لماذا نستخدم

- عشان نركز على الفعل والنتيجة مش على مين عمل الحاجة.
- عشان نكون أكثر رسمية أو مهذبة (صحافة، تقارير، مطاعم، تعليمات...).

Active (المبني للمعلوم)

Der Koch macht das Essen.

Jemand hat das Auto repariert.

Die Lehrerin wird die Schüler prüfen. Die Schüler werden (von der Lehrerin) geprüft.

Passive (المبني للمجهول)

Das Essen wird (vom Koch) gemacht.

Das Auto ist repariert worden.

Passive القاعدة الذهبية لتكوين

werden (في الآخر Partizip II + مصرف حسب الزمن)

- لو عايز تقول مين عمل (نادر في الكلام اليومي) (von + Dativ)

كل الأزمنة في جدول واحد

الزمن	الصيغة	مثال (das Haus bauen)
Präsens	wird + Partizip II	Das Haus wird gebaut.
Präteritum	wurde + Partizip II	Das Haus wurde gebaut.
Perfekt	ist + Partizip II + worden	Das Haus ist gebaut worden.
Plusquamperfekt	war + Partizip II + worden	Das Haus war gebaut worden.
Futur I	wird + Partizip II + werden	Das Haus wird gebaut werden.
Konjunktiv II (شرطي)	würde + Partizip II + werden	Das Haus würde gebaut werden.
مع Modalverben	Modalverb + Partizip II + werden	Das Haus muss gebaut werden.

أمثلة يومية حقيقية

الزمن	جملة Passive	ترجمة
Präsens	Das Zimmer wird gerade geputzt.	الأوضة بتننظف دلوقتي
Präteritum	Das Auto wurde gestern gewaschen.	العربية اتغسلت إمبارح
Perfekt	Der Brief ist schon geschrieben worden.	الخطاب اتكتب خلاص
Futur	Morgen wird das Essen gekocht werden.	بكرة الأكل هيتطبخ
Modalverb	Das darf nicht gesagt werden.	ده ما ينفعش يتقال
Modal + Perfekt	Das hätte früher gemacht werden müssen.	ده كان لازم يتعمل من بدري

أهم ملاحظات عملية

1. **worden** ✓ (مش في الأزمنة الأخرى) Perfekt و Pluperfekt فقط في **worden**. X
Das wird gemacht worden. → Das wird gemacht.

2. **von** = مين عمل (Dativ) Das Lied wird von Ed Sheeran gesungen. (نادر جدًا في الكلام –)
(الألمان يحبوا يحذفوه)
3. **durch** = (شيء غير حي) بواسطة إليه Das Fenster wurde durch einen Stein zerbrochen.
4. **Passive**. ما ينفعش (gehen, schlafen, sein...) الأفعال اللي مالهاش مفعول به مباشر.

(Passive حَوْل ل) تمرين سريع

1. Die Kinder essen das Eis. →
2. Jemand hat den Computer repariert. →
3. Wir werden das Zimmer streichen. →
4. Man muss die Hausaufgaben machen. →
5. Die Polizei hat den Dieb gefangen. →

الإجابات:

1. Das Eis wird (von den Kindern) gegessen.
2. Der Computer ist repariert worden.
3. Das Zimmer wird (von uns) gestrichen werden.
4. Die Hausaufgaben müssen gemacht werden.
5. Der Dieb ist (von der Polizei) gefangen worden.

خلاصة في 10 ثواني

- Präsens → wird + Partizip II
- Perfekt → ist + Partizip II + worden
- Modal مع → Modal + Partizip II + werden
- !أقل بكثير من العربي – بس لازم تعرفوه للامتحانات والقراءة Passive في الكلام اليومي الألمان بيستخدموا

Präsens واحدة) Passive في ثانية جرب تكتب لي جملتين بالـ Passive لـ Active دلوقتي تقدر تحول أي جملة من !وأنا أصحها لك (Perfekt وواحدة

الموضوع الجاي اللي عايزه؟

- Zukunft كامل
- Plusquamperfekt